

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 34 (1916)  
**Heft:** 121

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich

XXXIV. Jahrgang — XXXIV<sup>me</sup> année

Paraît 1 à 2 fois par jour

Redaktion u. Administration im Schweizerischen Politischen Departement — Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 18.20, halbjährlich Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Haasenstein & Vogler — Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (Ausland 40 Cts.)

### N<sup>o</sup> 121

Rédaction et Administration au Département politique suisse — Abonnements: Suisse: un an fr. 18.20, un semestre fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Haasenstein & Vogler — Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Abhanden gekommene Wertmittel. — Handelsregister. — Güterrechtsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen. — Griechenland. — Ausfuhrgesuche. — Abgabe von Weismehl und Griess zu besonderen Zwecken. — Internationaler Postgiroverkehr. — Beitritte zum Postcheck- und Giroverkehr.

**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Titres disparus. — Registre du commerce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Marques de fabrique et de commerce. — Recettes d'exploitation des Chemins de fer fédéraux. — Autorisations d'exportation. — Fourniture de farine blanche et de semoule pour certains usages spéciaux. — Service international des virements postaux. — Titulaires de comptes de chèques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

##### Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

##### Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich 3 (1142<sup>1</sup>)

Gemeinschuldner: H ö h n, Walter, Fuhrhalter, an der Manessestrasse Nr. 75, Zürich 3.

Datum der Konkurseröffnung: 14. März 1916.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 30. Mai 1916, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zur Schmiede, Birmensdorferstrasse, Zürich 3.  
Eingabefrist: Bis 20. Juni 1916.

##### Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle (1161)

Failli: R o b a d c y, B é a t, fils de Pierre, bucheron, à Lessoc.  
Date de l'ouverture de la faillite: 19 mai 1916.  
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 2 juin 1916, à 2 heures après-midi, à la salle du tribunal, Château de Bulle.  
Délai pour les productions: 27 juin 1916.

##### Ct. de Fribourg Office des faillites de l'arrondissement de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (1162)

Failli: B r a i l l a r d, F r a n ç o i s, fils d'Adèle, boulangerie et épicerie, à Attalens.  
Date de l'ouverture de la faillite: 22 mai 1916.  
Première assemblée des créanciers: 5 juin 1916, à 2 heures après-midi, à la salle du tribunal de Châtel-St-Denis.  
Délai pour les productions: 24 juin 1916.

##### Ct. de Vaud Office des faillites de Bex (1171)

Failli: D r o z, J u l e s, scierie de marbre, à Bex.  
Date de l'ouverture de la faillite: 14 avril 1916.  
Première assemblée des créanciers: 7 juin 1916.  
Délai pour les productions: 26 juin 1916.  
Par prononcé du même jour, le président du tribunal a ordonné la révocation du concordat homologué le 9 février 1915.

##### Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

##### Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich 4 (1141<sup>4</sup>)

Im Konkurse über A p t e r, S a m u e l, Fabrikation von Schürzen, Wäsche, usw., an der Kanzleistrasse Nr. 71, in Zürich 4, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 30. Mai 1916 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

##### Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1169)

Gemeinschuldner: F i s c h, E m a n u e l, wohnhaft in Zürich 1, Inhaber der Firma «E. Fisch», Holzhandlung in Altstetten und Säge- und Hobelwerk in Wölhusen.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

##### Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (1163)

Succession répudiée de B l o c h, I s a a c, en son vivant négociant, à St-Imier.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 juin 1916.

##### Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (1165)

Im Konkurse über F r a u S o m m e r, g e b. A e m m e r, R o s a, Arnolds sel. Witwe, Bierimportgeschäft, in Interlaken, liegt der Kollokationsplan im Konkursamt Interlaken zur Einsicht auf.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 6. Juni 1916.  
I n t e r l a k e n, d e n 22. M a i 1916.  
Der ausserordentliche Konkursverwalter: B r u n n e r, N o t a r.

##### Kt. Glarus Konkursamt des Kantons in Ernennda (1168)

Gemeinschuldnerin: S. A. C o m p a g n i e I n d u s t r i e l l e M é t a l l u r g i q u e, Metallurgische Industriegesellschaft A. G. Glarus, in Liquidation.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

##### Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1166)

Gemeinschuldnerin: F r a u B o o s - H u b e r, S o p h i e, in Basel, gew. Inhaberin der Firma «S. Boos».  
Anfechtungsfrist: 10 Tage.

##### Kt. Graubünden Konkursamt Schiers (1167)

Gemeinschuldnerin: W i t w e S c h w e n d e n e r, B a r b., Handlung, früher in Schiers.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. Mai 1916.  
Zweite Gläubigerversammlung: Dienstag, den 13. Juni 1916, nachmittags 1 Uhr, im Hotel zur Post, in Schiers.

##### Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (1157/58)

Failli: W a r p e l i n, L o u i s, fils, négociant, à Aigle.  
L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office susmentionné.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Faillis: L e B o u r g, G. et A., négociants, à Leysin.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office susmentionné.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

##### Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers (1159)

Faillie: S o c i é t é e n c o m m a n d i t e G a i a n i & C o., fabrication d'articles réclame et fantaisie, à Fleurier.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

##### Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1172)

Faillie: D e m o i s e l l e B o v a r d, I d a, magasin de musique, 1, Quai des Bergues, à Genève.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

##### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

##### Kt. Bern Konkursamt Oberhasli in Meiringen (1173/74)

Gemeinschuldner: L i n d e r, E r n s t, Gottfrieds sel. von Brienz, gew. Kaufmann, zurzeit in Mombasa, und Kunstgewerbe Meiringen und Brienz, E. Linder & Cie. in Liquidation.  
Depositionsfrist: Bis und mit 6. Juni 1916.

##### Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

##### Stato di ripartizione e conto finale

(L. E. 263.)

##### Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (1170)

Fall. n<sup>o</sup> 4/1915.

Fallito: R i v a, G i u s e p p e, già in Locarno.  
Data del deposito dello stato di riparto: 26 maggio 1916.  
Termine per le eventuali contestazioni: 10 giorni.

##### Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

##### Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich 3 (1175/76)

###### II. Konkurssteigerung

Aus dem Konkurse des Z i n i, J o s e f, Baumeister, in Zürich 3, kommen Donnerstag, den 22. Juni 1916, nachmittags 4 Uhr, im Restau-

rant zum Freihof, an der Badenerlandstrasse, in Altstetten, auf II. öffentliche Steigerung:

In Altstetten:

- 34 a 71,40 m<sup>2</sup> Land, im Luggweg (Kat.-Nr. 4972).
- Ein Werkstattegebäude, an der Bachstrasse, unter Nr. 51 für Fr. 6000 assekuriert, mit 230,7 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum (Kat.-Nr. 4864).  
Anteil an der Strasse Kat.-Nr. 4924.  
An dieser II. Steigerung erfolgt unbedingte Zusage.  
Höchstangebot der I. Steigerung auf Ziffer 2: Fr. 6000; bezüglich Objekt Ziffer 1 verlief die Steigerung resultatlos.

## II. Konkurssteigerung

Aus dem Konkurse des Zini, Josef, Baumeister, in Zürich 3, kommen Mittwoch, den 28. Juni 1916, von nachmittags 2 Uhr an, im Gasthof zum Falken, oberes Lokal, in Zürich-Wiedikon, auf II. öffentliche Steigerung:

Im Stadtquartier Zürich-Wiedikon.

- Wohnhaus an der Nussbaumstrasse 6, unter Nr. 1895 für Fr. 91,800 assekuriert, mit 289 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum (Kat.-Nr. 6759).
- Wohnhaus an der Nussbaumstrasse 4, unter Nr. 1894 für Fr. 91,800 assekuriert, mit 288,9 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum (Kat.-Nr. 6760).
- Wohnhaus an der Westendstrasse 62, unter Nr. 1632 für Fr. 65,500 assekuriert, mit 329,9 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum und Garten (Kat.-Nr. 5922).
- Wohnhaus an der Kehlhofstrasse 6, unter Nr. 1483 für Fr. 76,200 assekuriert, mit 209,4 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Vorgarten und Hofraum (Kat.-Nr. 5288).
- Wohnhaus an der Kalkbreitestrasse 84, unter Nr. 1849 für Fr. 132,000 assekuriert; mit 422,7 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum und Garten (Kat.-Nr. 6476).
- Magazin-, Werkstätte- und Stallgebäude an der Idastrasse 8, unter Nr. 1859 für Fr. 167,000 assekuriert, mit 12 a 48,1 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum (Kat.-Nr. 6493).
- Wohnhaus an der Idastrasse 15/Ecke Eshwiesenstrasse, unter Nr. 1877 für Fr. 98,300 assekuriert, mit 282,3 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum (Kat.-Nr. 6822).
- Wohnhaus an der Idastrasse 17, unter Nr. 1878 für Fr. 52,700 assekuriert, mit 157,2 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum (Kat.-Nr. 6588).
- Wohnhaus an der Aemterstrasse 6, unter Nr. 1696 für Fr. 55,000 assekuriert, mit 175 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz und Hofraum (Kat.-Nr. 6126).
- Wohnhaus an der Friesenbergstrasse 13/Ecke Goldbrunnenstrasse, unter Nr. 1868 für Fr. 131,000 assekuriert, mit 469,6 m<sup>2</sup> Gebäudeplatz, Hofraum und Vorgarten (Kat.-Nr. 6573).
- 62 a 69,80 m<sup>2</sup> Bauareal an der Nussbaum- und Saumstrasse (Kat.-Nr. 6814).  
2 a 77,10 m<sup>2</sup> Lagerplatz daselbst (Kat.-Nr. 6448).
- 8 a 39,70 m<sup>2</sup> Werkplatz hinter den Häusern an der Bertastrasse, an der Saumstrasse (Kat.-Nr. 505).  
2 a 41 m<sup>2</sup> Werkplatz daselbst (Kat.-Nr. 6236).
- 10 a 76,4 m<sup>2</sup> Werkplatz (Kat.-Nr. 6830) mit dem daraufstehenden Werkstattgebäude, provisor. Anbauten und als Zugehör: 1 Holzfräse, 1 Bandsäge, 1 Hobelmaschine, 1 Schmirgelseibe, 1 Sehleifstein, 1 Elektromotor, 1 Petrolmotor, Transmissionen.
- 502,2 m<sup>2</sup> Land an der obern Saumstrasse (Kat.-Nr. 5891).
- 733,5 m<sup>2</sup> Land im Asp (Kat.-Nr. 624).  
Höchstangebote an der I. Steigerung: Auf Ziffer 2: Fr. 85,100, auf Ziffer 3: Fr. 50,000, auf Ziffer 4: Fr. 75,000.  
Bezüglich der andern Steigerungsobjekte verlief die I. Steigerung resultatlos.  
An dieser II. Steigerung erfolgt unbedingte Zusage.  
Die Steigerungsbedingungen können eingesehen werden.

**Kt. Zug** Konkursamt Zug (1130<sup>4</sup>)  
Liegenschaftsteigerung

Im Konkurse über Walzer, Albert, Vater, Hotel Rigi, in Zug, werden Montag, den 19. Juni 1916, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Rigi, in Zug, die nachbezeichneten Liegenschaften an öffentliche Steigerung gebracht:

- Das Gasthaus z. Rigi, samt Hotelmobiliar, Kegelbahn und Umgebungen, aneinander, in der Vorstadt, Gde. Zug, gelegen.  
Konkursamtliche Schätzung der Liegenschaft inkl. Hotelmobiliar: Fr. 85,000.
  - Stück Gartenland, ca. 195 m<sup>2</sup> gross, beim Hotel Rigi, in Zug.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 5000.
  - Haus z. Seerose und Umgebungen, zusammen ca. 330 m<sup>2</sup> gross, in der Nachbarsehaft Vorstadt, Gde. Zug, gelegen.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 37,000.
- Die Steigerungsbedingungen über obige Liegenschaften liegen vom 8. Juni 1916 an beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.  
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.  
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.  
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti  
(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.  
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un' adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

**Kt. Zürich** Konkurskreis Zürich (1177<sup>5</sup>)  
Durch Beschluss vom 10. Mai 1916 hat das Bezirksgericht Zürich, 3. Abt., die dem Hungerbühler, Karl, Fubhalter, Badener-

strasse 136, Zürich 4, bewilligte allgemeine Betreibungsstundung in das Nachlassvertragsverfahren übergeleitet und den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger des Schuldners werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 15. Juni 1916 beim Unterzeichneten anzumelden, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Zur Behandlung des Nachlassvertrages werden die Gläubiger auf Donnerstag, den 29. Juni 1916, nachmittags 2 Uhr, ins Café Schmebbeli, Limmatquai, Zürich 1, eingeladen.

Die Akten liegen vom 17. Juni 1916 an im Bureau des Unterzeichneten, Limmatquai 88, zur Einsicht auf.  
Zürich, den 23. Mai 1916.

Der geriebtlich bestellte Sachwalter:  
Jacques Meier, Rechtsanwalt, Limmatquai 88.

**Kt. Schwyz** Bezirksgericht Schwyz (1078)

Schuldner: Huwyl er, Lyberat, Lokomotivführer, in Goldau.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 19. Mai 1916.  
Sachwalter: Dr. jur. A. Koller, Rechtsanwalt, Schwyz.  
Eingabefrist: Innert 20 Tagen, d. h. bis und mit 16. Juni 1916, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 28. Juni 1916, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Bären, in Schwyz.

Die Akten liegen zur Einsicht der Gläubiger beim Sachwalter auf.

**Ct. del Ticino** Distretto di Locarno (1160)

La ditta Bölt & Hochmann, in Locarno, che si trova al beneficio di una moratoria a sensi dell'ord. fed. 28 settembre 1914 e susseguenti, intende proporre ai propri creditori un concordato.

Data del decreto di concessione della moratoria: 13 gennaio 1916.  
Commissario della moratoria: James Turri, ufficiale escussore, Locarno.

Termine per la notifica dei erediti a sensi dell'art. 300 della legge: 13 giugno 1916.

(N.B. I creditori che omettessero la notifica del loro credito, non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.)  
Adunanza dei creditori: 24 giugno 1916, alle ore 2½ pom., nella sala delle adunanze dell'ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno.

Gli atti del concordato potranno essere esaminati a partire dal giorno 14 giugno 1916, presso il commissario della moratoria.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
(B.-G. 295, Abs. 4) (L. P. 295, al. 4)

**Kt. Luzern** Konkursamt Hochdorf (1156)

Schuldner: Müller, Franz, Handelsmann, Hoehdorf.  
Datum der Bewilligung: 16. Mai 1916.  
Ablauf der Stundung: 10. Juni 1916.

**Ct. de Neuchâtel** Tribunal civil de Boudry (1101<sup>1</sup>)

Débitur: Thiebaut-Armengaud, Charles-Albert, négociant en vins, à St-Aubin (Neuchâtel).

Date de l'ordonnance accordant la prolongation de sursis: 12 mai 1916. Le sursis est prolongé jusqu'au 25 juillet 1916.

Date de l'assemblée des créanciers: L'assemblée des créanciers, primitivement fixée au 17 mai 1916, à 2 heures après-midi, est renvoyée au 17 juillet 1916, à 2½ heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville de Boudry.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: Au bureau du commissaire, Place Purry 5, à Neuchâtel, dès le 7 juillet 1916.  
Neuchâtel, le 13 mai 1916.

Le commissaire au sursis concordataire:  
Jean Roulet, avocat.

### Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Ct. de Genève** Tribunal de première instance de Genève (1164)

Débitrice: Société anonyme Ateliers Renaud, ayant son siège à Genève, Rue Masbou.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 31 mai 1916, à 9 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Plâce du Bourg-de-Four, 2<sup>me</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Die Einwohnergemeinde Ins vermisst die ihr angehörenden, auf den Inhaber lautenden 6 Aktien der Zuckerfabrik und Raffinerie Aarberg A. G., Nrn. 1299/1304, von je Fr. 500, mit Coupons Nr. 1 u. ff.

Der unbekannt Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit gemäss Art. 851 O. R. aufgefordert, dieselben der unterzeichneten Amtsstelle binnen der Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.  
Aarberg, den 15. Mai 1916.  
(W 184<sup>2</sup>)

Der Gerichtspräsident: Zimmermann.

Die im Jahre 1881 ausgegebenen 100 Aktien auf die Aktien-Kasereigesellschaft Heimenhausen von nominell je Fr. 200 werden als kraftlos erklärt, weil ersetzt durch andere Aktien mit anderer Numerierung.

Herzogenbuchsee, den 19. Mai 1916. (W 192)

Der Gerichtspräsident: Schmitz.  
Der Beauftragte: G. Aerni, Notar.

Der Kassaschein von Fr. 1000 der Spar- & Leihkasse Bern, Serie N, Nr. 06234, d. d. 12. Oktober 1911, mit Coupons auf 31. März 1913 u. ff., ursprünglich lautend zugunsten der Frau Elisabeth Maurer, geb. Balsiger, Christ., des Landwirts sel., auf dem Hubel zu Kaufdorf, wird kraftlos erklärt.  
Bern, den 16. Mai 1916. (W 193)

Der Gerichtspräsident III: Wäber.

1. Coupon Nr. 6 für Fr. 233.40 ab Obligation Nr. 118837 der thurgauischen Kantonalbank, auf 31. März 1916 verfallen.

2. Coupon Nr. 4 für Fr. 138.20 ab Obligation Nr. 143762 der thurgauischen Kantonalbank, auf 31. März 1916 verfallen.  
 3. Coupon Nr. 1 für Fr. 46.40 ab Obligation Nr. 189539 der thurgauischen Kantonalbank, auf 31. März 1916 verfallen,  
 sind verloren gegangen. Es wird eine Frist von einem Jahre, gerechnet von der dritten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt, angesetzt, binnen welcher allfällige Inhaber der Coupons ihre Rechte an denselben bei der unterfertigten Amtsstelle anzumelden haben, ansonst die Coupons kraftlos erklärt werden. (W 194<sup>d</sup>)

Kreuzlingen, den 23. Mai 1916.

Gerichtskanzlei Weinfelden:  
 Dr. Hans Heitz.

Ensuite d'ordonnance de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu des titres suivants: Actions nos 4385/94 et 4551/70 et des obligations de fr. 500, à 4½ %, nos 185/8, 190 et 192/4 des Papeteries de Courtelary et de Chenevières, à Courtelary, d'avoir à les produire au greffe du tribunal de ce siège dans le délai de trois ans, à partir de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 189<sup>d</sup>)

Courtelary, le 20 mai 1916.

Le président du tribunal: Rossel.

Selon ordonnance en date du 20 mai 1916, sommation est faite conformément aux articles 790 et suivants du Code fédéral des Obligations, au détenteur inconnu des deux titres suivants:

- a) Bón de dépôt, série A, n° 12028, de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, de fr. 1500, remboursable le 2 mai 1916, au nom de Dame Clémentine Devin, tenancière du Café de la Place, au Locle, ou à son ordre.  
 b) Un dit, série F, n° 12211, du même établissement, de fr. 1000, remboursable le 15 août 1918, au nom de la même prénommée, ou à son ordre.

d'avoir à produire ces titres au greffe du tribunal civil du Locle, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Donné pour trois insertions dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W 190<sup>d</sup>)

Le Locle, le 20 mai 1916.

Le greffier du tribunal: Beaujon.

## Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Olten

1916. 19. Mai. Inhaber der Firma Oltnr Druckerel- & Verlagsanstalt Otto Walter in Olten ist Otto Walter, von und in Mümliswil. Die Firma erteilt Prokura an Johann Federer, von Bernegg, in Olten. Druckerei- und Verlagsbetrieb.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Chemisch-technische Produkte, usw. — 1916. 18. Mai. Inhaber der Firma Gerhard Halff (Gérard Halff) in Basel ist Gerhard Halff, von Wisen (Solothurn), wohnhaft in Basel. Handel in chemisch-technischen Produkten und Rohwaren für Industrie; Rüttimeyerplatz 2.

19. Mai. Unter der Firma Schweizerische Krankenkasse «Industria» bildet sich mit Sitz in Basel eine Genossenschaft zum Zwecke, ihre Mitglieder nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit gegen Krankheit und Unfall zu versichern. Die Statuten sind am 20. Februar 1916 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Genossenschaft besteht aus genussberechtigten Mitgliedern, Passivmitgliedern und Ehrenmitgliedern. Genussberechtigtes Mitglied kann jede sich dauernd im Tätigkeitsgebiet der Kasse aufhaltende, nicht mehr als 50 Jahre alte, gesunde Person werden, die bei nicht mehr als einer andern Kasse versichert, nicht von einer andern Krankenkasse wegen nachgewiesener Schädigung ausgeschlossen worden und für den Krankheitsfall und Unfall nicht so gestellt ist, dass ihr aus der Versicherung bei der Kasse ein Gewinn erwachsen würde. Die genussberechtigten, am gleichen Orte wohnenden Mitglieder werden zu Verwaltungsgruppen (Sektionen) von mindestens 25 Mitgliedern zusammengefasst; befinden sich an einem Orte weniger als 25 Mitglieder, so werden diese einer andern Sektion angegliedert oder als Einzelmitglieder betrachtet. Wer Mitglied werden will, hat sich schriftlich auf einem Antragsformular der Genossenschaft anzumelden, innert Monatsfrist ein vom Vertrauensarzt der Genossenschaft ausgestelltes Gesundheitszeugnis beizubringen sowie das Eintrittsgeld von höchstens Fr. 5 und den ersten Monatsbeitrag zu bezahlen, dessen Höhe nach Versicherungsarten, Altersgruppen und Klassen verschieden ist und alle zwei Jahre von der Delegiertenversammlung festgesetzt wird. Die Mitgliedschaft beginnt nach Erfüllung dieser Voraussetzungen. Die Genussberechtigung beginnt drei Monate nach erfolgter Aufnahme. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, Wegzug aus dem Tätigkeitsgebiet, jederzeit mögliche, vor der Mitte und auf Ende des Monats erfolgende schriftliche Austrittserklärung oder durch Ausschluss. Passivmitglieder können physische und juristische Personen werden, die, ohne die Genussberechtigung zu erwerben, die Genossenschaft mit einem einmaligen Beitrag von mindestens Fr. 100 oder einem jährlichen Beitrag von mindestens Fr. 5 unterstützen. Zu Ehrenmitgliedern werden Personen ernannt, die sich in hervorragender Weise um die Genossenschaft verdient gemacht haben. Die Ehren- und Passivmitgliedschaft erlischt durch Verzicht. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; eine persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im Schweiz. Handelsamtsblatt. Ein Gewinn ist von der Genossenschaft nicht beabsichtigt. Die Organe der Genossenschaft sind: 1. Die Gesamtheit der Genossenschafter, sie übt ihre Rechte in der Regel in Form der aus den Delegierten der Sektionen bestehenden, alle zwei Jahre zusammen tretenden Delegiertenversammlung aus, muss aber auf Veranlassung des erweiterten Zentralvorstandes oder auf Antrag eines Zehntels aller Genossenschafter in Form der Urabstimmung um ihre Ansicht befragt werden; 2. der aus fünf Mitgliedern bestehende engere Zentralvorstand (Vorstand im Sinne des Gesetzes). Der engere Zentralvorstand besteht aus folgenden Personen: Emanuel Fischer-Baumann, von Stetten (Aargau), Zentralpräsident; Emanuel Buess-Köhler, von Basel, Vizepräsident; Theodor Petersen, von Basel, Sekretär; Georg Eichin-Dattler, von Basel, und Gustav Schnebeli-Rackette, von Basel, die beiden letztern Beisitzer; alle wohnhaft in Basel. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der

Genossenschaft führen der Zentralpräsident, der Vizepräsident und der Sekretär durch kollektive Zeichnung je zu zweien. Geschäftslokal: Landstronstrasse 93.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1916. 20. Mai. Die Kommanditgesellschaft Chemische Fabrik Rohner & Co. in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1909, Seite 370) hat Kollektivprokura erteilt an den Kommanditär Dr. Franz Rohner und an Walter Rohner, beide von Basel, in Pratteln.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Schiaffusa

Präzisionsmechanik. — 1916. 20. Mai. Inhaber der Firma J. Manz in Schaffhausen ist Jakob Manz, von und in Schaffhausen. Werkstätte für Präzisionsmechanik; Rheinstrasse Nr. 7.

#### Appenzel I.-Rh. — Appenzel-Rh. int. — Appenzello int.

Handstickereien. — 1916. 19. Mai. Inhaberin der Firma Th. Hersché-Inauen, Broderles in Appenzel ist Frau Witwe Theresia Hersche, geb. Inauen, von und in Appenzel. Fabrikation und Export von Appenzeller Handstickereien.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1916. 20. Mai. Aktiengesellschaft Bank für Graubünden in Chur (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1916, Seite 202). Als Präsident des Verwaltungsrates ist Nationalrat Eduard Walser (bisheriger Vizepräsident), und als Vizepräsident ist Oberst Peter Cleric (bisheriger Präsident), beide in Chur wohnhaft, ernannt worden. Die an J. L. Sulser erteilte Kollektivprokura ist erloschen. Es wird Kollektivprokura erteilt an Christian Balzer, von Alvaneu, wohnhaft in Chur.

Sattlerei und Tapeziererei. — 20. Mai. Die Firma Fl. Sprecher, Sattlerei und Tapeziererei, in Chur (S. H. A. B. vom 11. Juni 1895), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Untere Gasse Nr. 312

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1916. 18. Mai. Milchgenossenschaft Oberneunforn in Oberneunforn (S. H. A. B. Nr. 166 vom 30. Juni 1913, Seite 1207, und Verweisung). Heinrich Weidmann ist ausgetreten; an seine Stelle ist in den Vorstand gewählt worden: Als Aktuar: Konrad Ammann, von und in Oberneunforn, und als Präsident: Jakob Koradi (bisher Aktuar). Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

18. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Schiffllstickerei A.-G. Stettfurt in Stettfurt (S. H. A. B. Nr. 315 vom 17. Dezember 1912, Seite 2187) hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 9. April 1916 das Gesellschaftskapital von Fr. 107,000 reduziert auf Fr. 53,500 (dreihundertfünfzigtausendfünfhundert Franken), eingeteilt in 107 Aktien von je Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Die übrigen im Schweiz. Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

18. Mai. Unter der Firma Krankenkasse der Tricotagenfabrik Th. Tuchschild, mit Sitz in Amriswil und unbestimmter Dauer, besteht eine Genossenschaft. Deren Statuten sind am 5. Februar 1916 festgestellt worden. Sie bezweckt, ihre Mitglieder nach dem Grundsatz der Gegenseitigkeit im Krankheitsfälle zu unterstützen und den Hinterlassenen verstorbenen Mitglieder ein Sterbegeld zu gewähren. Zur Förderung der Krankenversicherung kann sie sich Kassenverbänden anschliessen. Das Tätigkeitsgebiet der Kasse beschränkt sich auf das in der Tricotagenfabrik «Th. Tuchschild» in Amriswil beschäftigte Personal. Genussberechtigtes Mitglied kann jede bei der Firma «Th. Tuchschild» in Arbeit stehende Person werden, wenn bestimmte statistische Erfordernisse erfüllt werden und sie gesund ist. Die Mitgliedschaft beginnt nach Bezahlung des ersten Beitrages und des Eintrittsgeldes von Fr. 1. Die Mitglieder zerfallen in zwei Klassen, umfassend: I. Klasse alle männlichen Mitglieder von 20 Jahren an; II. Klasse alle männlichen Mitglieder unter 20 Jahren und alle weiblichen Mitglieder. Die Mitglieder haben in gesunden und kranken Tagen einen Beitrag zu leisten, derselbe beträgt für die Mitglieder der I. Klasse 50 Rappen und für diejenigen der II. Klasse 40 Rappen je in 14 Tagen. Ergibt sich in der Folge, dass die festgesetzten Beiträge oder diejenigen einzelner Klassen ungenügend sind, so muss eine das Gleichgewicht jeder Klasse sichernde Erhöhung vorgenommen werden. Betreffend die Freizügigkeit der Mitglieder gelten die gesetzlichen Bestimmungen. Die Genussberechtigung beginnt nach Bezahlung von zwei vierzehntägigen Beiträgen. Diese Bestimmung findet auf Züger keine Anwendung. Die Mitgliedschaft erlischt, gemäss Art. 684 O. R., durch Austritt aus dem Geschäft, unter Vorbehalt von Art. 10, Abs. 1 und 2 des Bundesgesetzes, durch Tod und Ausschluss. Ein ausgeschlossenes Mitglied hat keinerlei Ansprüche mehr an das Kassenvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich deren Vermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die Presse und die Mitteilungen allgemeiner Natur geschehen in rechtsverbindlicher Weise durch Anschlag in der Fabrik. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 5 Mitgliedern, die Revisoren und die Krankenbesucher. Der Vorstand vertritt die Kasse Drittpersonen gegenüber und vor Gericht. Zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift ist befugt der Präsident in Verbindung mit dem Aktuar oder dem Kassier. Präsident ist Theophil Tuchschild, von Thundorf und Wigoltingen; Aktuar ist Robert Theophil Brunner, von Wald (Kt. Zürich), beide in Amriswil; Kassier ist Paul Lindemann, von Kändler (Sachsen), im Hölzli; Beisitzer sind: Johann Roth, von Kesswil, in Fischenhölzli, und Hermann Otto Moosig, von Langenberg (Sachsen), in Amriswil.

20. Mai. Ziegenzuchtgenossenschaft Eschlikon & Umgebung in Eschlikon (S. H. A. B. Nr. 83 vom 2. April 1913, Seite 582). Alexander Minikus ist ausgeschieden; an dessen Stelle ist in den Vorstand als Aktuar gewählt worden: Konrad Stahel, von Turbenthal (Kt. Zürich), in Eschlikon. Präsident und Aktuar kollektiv führen die rechtsverbindliche Unterschrift.

#### Genf — Genève — Ginevra

Vêtements, draperies, etc. — 1916. 19. mai. La maison Alexandre Klein, manufacture de vêtements pour hommes et enfants et commerce de draperies et tissus en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 24 juillet 1915, page 1036), ajoutée à son genre d'affaires la commission et l'exportation d'articles divers en gros.

Vis et décolletage. — 19 mai. La raison E. Wirths, à Châtelaine (Vernier) (F. o. s. du c. du 22 octobre 1913, page 1889), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société ci-après constituée. La procuration conférée à Madame Sophie Jaminé, née Virchaux, est éteinte.

Gustave-Edouard Wirths, d'origine neuchâtelaise, domicilié à Châtelaine (Vernier), et Auguste Weber, de Riedholz (Soleure), domicilié au

Petit-Saconnex, ont constitué à Châtelaine (Vernier), sous la raison sociale **Wirths et Weber**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1916, et a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «E. Wirths», ci-dessus rattachée. Fabrique de vis et décolletage.

Huiles comestibles, etc. — 19 mai. Le chef de la maison L. Mivelle, aux Eaux-Vives, est Louis-Pierre Mivelle, de Genève, domicilié aux Eaux-Vives. Importation d'huiles comestibles et représentation commerciale; 73, Rue des Eaux-Vives.

Bois de construction. — 19 mai. La maison Simon Collombet, à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 5 mai 1916, page 722), modifie sa raison en: S. Collombet, ainsi que l'indication de son genre d'affaires qui devient: Commerce de bois de construction.

Pharmacie, herboristerie, etc. — 19 mai. La maison Ch<sup>e</sup> Wohlwerth, pharmacie, à l'enseigne «Grande Pharmacie du Pré l'Evêque et des Vollandes», aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 6 août 1907, page 1390), ajoute à son genre d'affaires un commerce d'herboristerie et drogues en gros, 22, Rue des Eaux-Vives. Le titulaire, Charles-Louis-Henri Wohlwerth est actuellement citoyen genevois, domicilié aux Eaux-Vives.

19 mai. Suivant acte en date du 13 mai 1916, signé de tous les constituants, il a été formé, sous la dénomination de Société immobilière du Châlet de Chêne-Bourg, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles et terrains à Genève ou dans les environs. Son siège est à Chêne-Bourg. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à deux mille francs (fr. 2000), et divisé en 20 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres, nommés pour trois ans et indéfiniment rééligibles. Elle est valablement représentée et engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration ou de l'un d'eux spécialement délégué. Les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre, en la personne de Mademoiselle Angeline Avanzini, domiciliée à Anières.

**Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali**

Bern — Berne — Berna  
Bureau Saanen

1916. 16. Mai. Die Ehegatten Karl Arthur Ringier, Abraham Wilhelm sel., von Zofingen, Hotelier in Gstaad, im Handelsregister eingetragen unter der Firma «Arth. Ringier, Hôtel Rössli & zur Post», und Johanna Bertha Ringier, geb. Oelhafen, getraut am 21. September 1910, seit 1912 unter albernischem Güterrecht, haben am 3. Januar 1916 einen Ehevertrag abgeschlossen, wodurch Gütertrennung gemäss Art. 241 Z. G. B. vereinbart wurde.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum

Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche**

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

**Berichtigte Publikation**

Nr. 38306. — Chem. Fabrik Edelweiss Max Weil, Kreuzlingen. — In dem Warenverzeichnis dieser Marke muss es heissen Glättewachs und andere Wachspräparate (anstatt . . . und andere Waschpräparate).

Nr. 38324. — 17. Mai 1916, 10 Uhr.

Robert Häusler, Fabrikation und Handel,  
Bern (Schweiz).

Ordner-Cassetten und Einlageblätter zu Ordner-Cassetten.

**Viktor**

N<sup>o</sup> 38325. — 19 mai 1916, 8 h.  
Oscar Ramuz, fabrication et commerce,  
Lausanne (Suisse).

**Matériaux pour constructions incombustibles, démontables ou non; éléments creux, armatures métalliques ou en béton; pièces détachées et accessoires.**

**VELOCE**

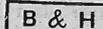
N<sup>o</sup> 38326. — 19 mai 1916, 8 h.  
Rosso et Schneebeli, fabrication et commerce,  
Vevey (Suisse).

**Dallages en asphalte caoutchouté, agglomérés, pavés, plaques et autres produits isolants ou diélectriques à base d'asphalte.**

**Asphalte Monolith Caoutchouté**

N<sup>o</sup> 38327. — 19 mai 1916, 8 h.  
Orion Watch Co (Brandt & Hofmann), fabrication et commerce,  
Bienne (Suisse).

Mouvements, cadrans et boîtes de montres.



(Renouvellement avec restriction d'emploi du n<sup>o</sup> 8342.)

N<sup>o</sup> 38328. — 19 mai 1916, 8 h.  
Orion Watch Co (Brandt & Hofmann), fabrication et commerce,  
Bienne (Suisse).

Mouvements, cadrans et boîtes de montres.

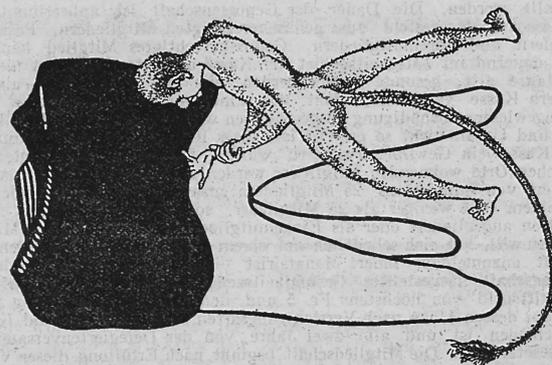


(Renouvellement avec restriction d'emploi du n<sup>o</sup> 8343.)

Nr. 38329. — 20. Mai 1916, 8 Uhr.

A. Hergert, Fabrikation,  
Zürich (Schweiz.)

**Mundwasser, Zahnpasta und darauf bezügliche Drucksachen.**



**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale**

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen — Recettes d'exploitation des Chemins de fer fédéraux**

(Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind approximativ. — Les résultats des trois derniers mois sont approximatifs.)

Monate Mois	Transporteinnahmen — Recettes de transport				Verschiedene Einnahmen Recettes diverses				Totalinnahmen Total des recettes		Betriebsausgaben <sup>1)</sup> Dépenses de l'exploit.		Einnahmenüberschuss Excédent des recettes		Monate Mois	
	Personenverkehr Voyageurs		Güterverkehr Marchandises		Total		Total		im ganzen — en tout		überhaupt — d'ensemble		pr. km			
	1916	1915	1916	1915	1916	1915	1916	1915	1916	1915	1916	1915	1916	1915	1916	1915
Januar	4,594	3,788	8,338	8,859	12,932	12,697	0,450	0,390	13,382	12,987	10,409	9,779	2,973	3,208	1,0	1,1
Februar	3,863	3,279	8,586	8,989	12,399	12,218	0,445	0,584	12,844	12,802	10,489	9,600	2,355	3,202	0,8	1,1
März	4,251	4,019	10,473	11,678	14,724	15,697	0,317	0,568	15,041	16,265	10,991	10,293	4,050	5,972	1,4	2,1
April	5,597	4,927	9,777	11,198	15,374	16,125	0,451	0,396	15,825	16,521	10,741	10,218	5,084	6,303	1,8	2,2
Mai	—	5,224	—	9,166	—	14,890	—	0,425	—	14,815	—	9,928	—	4,887	—	1,8
Juni	—	4,796	—	8,005	—	12,801	—	0,489	—	13,290	—	9,940	—	3,350	—	1,2
Juli	—	5,580	—	8,913	—	14,493	—	0,499	—	14,992	—	10,001	—	4,991	—	1,8
August	—	5,570	—	8,787	—	14,307	—	0,482	—	14,789	—	9,697	—	5,092	—	1,8
September	—	5,320	—	8,786	—	14,056	—	0,458	—	14,509	—	9,869	—	4,640	—	1,7
Oktober	—	5,121	—	8,887	—	13,958	—	0,421	—	14,379	—	10,318	—	4,061	—	1,5
November	—	4,076	—	8,592	—	12,668	—	0,458	—	13,126	—	10,173	—	2,953	—	1,0
Dezember	—	4,485	—	8,948	—	13,378	—	0,630	—	17,008	—	10,250	—	6,758	—	2,3
Total	—	56,085	—	110,603	—	166,688	—	8,795	—	175,483	—	120,066	—	55,417	—	19,6
Ende April	18,305	15,963	37,124	40,874	55,429	56,637	1,663	1,938	57,092	58,575	42,630	39,890	14,462	18,685	5,0	6,5
Mehr	2,342	—	3,550	—	1,208	—	0,275	—	—	1,483	2,740	—	—	4,223	—	1,5

<sup>1)</sup> Unter Ausschluss der Ausgaben zu Lasten des Erneuerungsfonds (Erneuerung des Oberbaues, des Betriebsmaterials und des Mobiliars) und der sonstigen Spezialfonds.

<sup>1)</sup> A l'exclusion des dépenses à la charge du fonds du renouvellement (renouvellement de la superstructure, du matériel d'exploitation et du mobilier) et des autres fonds spéciaux.

## Griechenland

(Handelsbericht des schweizerischen Konsulats in Patras über das Jahr 1915.)

Es liegt auf der Hand, dass der europäische Krieg auf die wirtschaftlichen Verhältnisse des Peloponnes nicht ohne Einfluss bleiben konnte, zumal dieselben auch durch die Mobilisation des griechischen Heeres, welche im September, d. h. zur Zeit des regsten Geschäftslebens erfolgte, in Mitleidenchaft gezogen wurden. Immerhin kann die Lage im allgemeinen als befriedigend bezeichnet werden. Die beschränkte und mit vielen Schwierigkeiten verbundene Einfuhr rief zwar eine erhebliche und in manchen Fällen sehr empfindliche Teuerung hervor, indessen wurde dieser Uebelstand durch die hohen Erlöse, welche die Hauptprodukte erzielten, wieder aufgewogen, so dass das Gros der Bevölkerung die kritischen Zeiten gut überstehen konnte, zumal man sich durchwegs grosser Sparsamkeit befehligte. Am besten fuhr die Landbevölkerung, welche für Korinthen, die bekanntlich das Hauptprodukt bilden, sehr hohe Preise erhielt. Auch der Ausfuhrhandel hatte günstige Resultate aufzuweisen, und was die arbeitende Klasse anbelangt, so fand die grosse Mehrzahl derselben, infolge hoher Tagelöhne, ihr gutes Auskommen. Es sind allerdings auch Ausnahmen zu verzeichnen, denn Maurer und Zimmerleute z. B. fanden nur wenig Beschäftigung, da fast nicht gebaut wurde. Ausserdem fühlten natürlich alle diejenigen Schichten der Bevölkerung ganz speziell die Teuerung, welche weder mit der Produktion noch mit dem Handel in Berührung kommen. Dazu gehören vor allem auch die Beamtensklassen, die lediglich auf ihre Gehälter angewiesen sind, sowie die Advokatenkreise, welche unter dem Gerichtsmoratorium zu leiden hatten. Im allgemeinen war aber, wie bereits vorerwähnt, die finanzielle Lage jedenfalls gut, was auch daraus ersichtlich ist, dass die Sparkassen-Depositen ungefähr doppelt so gross waren wie im Jahre 1914.

Die Industrie konnte nur wenig arbeiten, da es grösstenteils an dem nötigen Rohmaterial fehlte, das nur schwer oder gar nicht eingeführt werden konnte. Manche Branchen waren daher völlig brachgelegt, wie z. B. die Strumpfwirkereien, die Kopttücherfabriken etc. Gut arbeitete indessen die Spirit- und Weinindustrie, sowie die Sägemühlen, welche infolge der knappen Holzvorräte die zur Korinthen-Verpackung nötigen Kisten zu enorm hohen Preisen abstossen konnten.

Die griechische Valuta hielt sich auf pari. Die Goldeinfuhr war bedeutend, da die diversen Produkte zu sehr hohen Preisen ins Ausland verkauft wurden. Ausserdem ging durch die griechische Handelsmarine, die grosse Gewinne aufwies, viel Gold ein. Man schätzt dieselben auf ca. 140 Millionen Franken. Auch die griechischen Amerika-Auswanderer sandten grosse Geldbeträge, ca. 100 Millionen Franken.

Die fremde Valuta war erheblichen Schwankungen unterworfen. Mark und Kronen kamen nur wenig in Betracht, da der Geschäftsverkehr mit den Zentralstaaten sehr limitiert war. Zu Anfang des Jahres standen Mark auf 116 und Kronen auf 94 und fielen dann sukzessive auf 105 resp. 79 Franken, schwankten zwischen 100% und 88 und englische Pfund Sterl. zwischen 25.85 und 24.30.

Erwähnen möchte ich, dass die Verschiffungen nach Amerika nun zum Teil in Amerika finanziert werden, indem amerikanische Banken Dollarkredite eröffnen, während bisher die Ausfuhr nach Amerika fast ausnahmslos durch Pfund Sterl.-Kredite auf London finanziert worden war.

Die Auswanderung war, der politischen Verhältnisse halber, sehr beschränkt, und es sind während des Jahres 1915 nur ca. 20,000 Personen ausgewandert, die sich fast ausschliesslich in Piräus einschiffen.

In Patras gingen nur 2654 Personen an Bord, von denen 113 erster, 405 zweiter und 2136 dritter Klasse. Die grosse Mehrzahl gehörte natürlich fremder Nationalität an, denn für griechische Staatsangehörige war die Auswanderung sehr erschwert.

Handelsverhältnisse. Die Einnahmen des Patraser Zollamtes beliefen sich auf Fr. 4,071,586.85 gegen Fr. 5,124,866.95 im Vorjahre. Der Ausfall ist der beschränkten Einfuhr zuzuschreiben, welche hinsichtlich des Wertes ungefähr zwei Drittel einer normalen erreichte, quantitativ aber noch bedeutend mehr abgefallen ist. Deutschland und Oesterreich kamen so gut wie nicht in Betracht, denn von dort konnten höchstens Postpakete bezogen werden, und auch das nur in beschränktem Massstabe.

Den Hauptanteil an der Einfuhr hatte jedenfalls Amerika, von wo Getreide, Holz, Papier, Kaffee, Zucker, Reis, Kupfervitriol etc. importiert wurden, in zweiter Linie kam England in Betracht mit Kohlen, etwas Eisen und Manufakturwaren, Kupfervitriol, Stockfisch (von Neufundland) etc., und alsdann Italien mit Schwefel, Manufaktur- und Steingutwaren.

Was die Schweiz anbelangt, so wurden ausser den gewöhnlichen Schweizer Artikeln, wie Uhren, Käse, Milch etc. Verbandstoffe und Arzneimittel bezogen, und die Einfuhr wäre jedenfalls rege geworden, wenn nicht die Ausfuhrverbote hindernd in den Weg getreten wären. Erschwert wurde der Import im allgemeinen auch durch die höchst mangelhafte Verbindung mit dem Auslande, sowie durch die ausserordentlich hohen Frachtsätze und die teuren Versicherungsprämien. Sehr lähmend wirkten auch die vielen Formalitäten, denen sich die Importeure zu unterziehen hatten, sowie die grosse Schwierigkeit der telegraphischen und brieflichen Verständigung. Man darf übrigens nicht glauben, dass die am Einfuhrhandel beteiligten Kreise, des geringen Imports halber, schlecht gefahren seien, denn es ist so ziemlich das Gegenteil der Fall, da damit die beste Gelegenheit gegeben war, die alten Vorräte sehr vorteilhaft abzustossen. Dies ist für die Zukunft natürlich sehr wichtig, denn die Lager sind nun so ziemlich alle geräumt, und es steht nach Friedensschluss eine sehr rege Einfuhr in Aussicht. Ich möchte daher den schweizerischen Exporteuren anempfehlen, mit gut eingeführten griechischen Kommissionären beizeiten Fühlung zu nehmen. Direkt mit der Kundschaft in Verbindung zu treten, ist nicht anzuraten.

Was den Zahlungsmodus anbelangt, so wurde während des Berichtsjahres fast durchschnittlich alles vorausbezahlt, resp. es wurden in den Bezugsländern Kredite eröffnet, auf Basis derer der Verschiffer sein Geld gegen Aushändigung der Dokumente erhielt.

## Ausfuhrgesuche

Infolge notwendig gewordener Aenderungen dienstlicher Natur sind von nun an Gesuche um Ausfuhrbewilligung von Waren, die dem Ausfuhrverbot unterliegen,

### in fünf Ausfertigungen

(für Garne und Gewebe aus Baumwolle 7)

statt wie bisher in dreien einzureichen.

Ein sechstes Exemplar (für Garne und Gewebe aus Baumwolle mithin im ganzen 8) ist erforderlich, wenn die Ausfuhr in zwei oder mehr Teilsendungen erfolgen soll. In diesem Fall sind auf jedes der sechs Blätter die Worte «in Teilsendungen» zu schreiben.

Gesuche, die nicht in der hier vorgeschriebenen Anzahl vorliegen, ferner solche, die unrichtig oder nur lückenhaft ausgefüllt oder — was namentlich bei Durchschlägen auf der Schreibmaschine

noch häufig vorkommt — nicht deutlich und ielerlich geschrieben sind, müssen zurückgewiesen werden.

Die Ausfuhrgesuche sind auf dem amtlichen Vordruck, der bei der Buchdruckerei Rösch und Schatzmann in Bern (Telephon 1225) bezogen werden kann, auszufertigen und an folgende Stellen zu richten:

- An das Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement (Abteilung Landwirtschaft), sofern es sich um die Ausfuhr folgender Artikel handelt:  
Nahrungsmittel und Genussmittel (ausgenommen Oele, Kakao, Schokolade, Teigwaren und Kolonialwaren);  
Tiere und tierische Stoffe, Futtermittel, Stroh, Streue, Düngemittel, Holz, Sämereien;  
Häute, Felle, Leder und Lederwaren (ausgenommen Schuhe).
- An das Schweiz. Politische Departement (Handelsabteilung), sofern sie sich auf andere als die unter a genannten Waren beziehen.
- An das Zentralbureau für Garnvermittlung, St. Leonhardstrasse 6, in St. Gallen, für Baumwollgewebe.

## Abgabe von Weissmehl und Griess zu besonderen Zwecken

(Verfügung des schweizerischen Militärdepartements, vom 8. Mai 1916.)

In Abänderung seiner Verfügung vom 1. April 1916 über die Abgabe von Weissmehl und Griess zu besonderen Zwecken<sup>1)</sup> hat das schweizerische Militärdepartement verfügt:

Art. 1. Vom 8. Mai 1916 an dürfen die Mühlen bis auf weiteres für Weissmehl und Griess, die sie im Auftrage des Oberkriegskommissariats herzustellen haben, Fr. 56 für 100 kg netto, ohne Sack, ab Mühle, bei Barzahlung, fordern.

Art. 2. Weissmehl und Griess, vom Oberkriegskommissariat gemäss Art. 7 der oben erwähnten Verfügung zu Fabrikationszwecken geliefert, werden zu Fr. 64.50 für 100 kg netto, ohne Sack, ab Mühle oder Armeemagazin, bei Barzahlung, berechnet.

Art. 3. Bei Stundung ist ein angemessener Zinszuschlag zulässig.

## Autorisations d'exportation

Par suite de modifications nécessitées pour raison de service, les demandes en autorisation d'exportation de marchandises soumises à l'interdiction de sortie doivent être présentées dorénavant

### en cinq exemplaires

(pour fils et tissus de coton 7)

et non comme précédemment en trois exemplaires seulement.

Un sixième exemplaire (pour fils et tissus de coton 8 exemplaires en tout), est exigé lorsque l'exportation doit s'effectuer en envois successifs. Dans ce cas, il y a lieu de faire figurer sur chacun des six formulaires la mention «en envois successifs».

Les demandes qui ne sont pas présentées dans le nombre d'exemplaires prescrit, celles inexactement remplies ou contenant des lacunes et celles qui ne sont pas écrites lisiblement — ce qui arrive fréquemment pour les copies effectuées à la machine — seront retournées aux requérants.

Les demandes doivent être rédigées sur le formulaire officiel qu'on peut se procurer à l'imprimerie Röschi et Schatzmann à Berne (téléphone 1225). Elles sont à adresser:

- Au Département suisse de l'économie publique (Division de l'agriculture), s'il s'agit de l'exportation des marchandises suivantes:  
Denrées alimentaires (à l'exception des huiles, du cacao, du chocolat, des pâtes et des denrées coloniales);  
animaux et matières animales, fourrages, paille, litière, engrais, bois, semences;  
cuirs et peaux, cuir non ouvré et articles en cuir (à l'exception des chaussures).
- Au Département politique suisse (Division du commerce), en tant qu'elles ne concernent pas les marchandises désignées sous a).
- Au «Zentralbureau für Garnvermittlung» St. Leonhardstrasse 6, à St. Gallen; pour les tissus de coton.

## Fourniture de farine blanche et de semoule pour certains usages spéciaux

(Décision du Département militaire suisse du 8 mai 1916.)

Le Département militaire suisse, en modification de sa décision du 1er avril 1916 concernant la fourniture de farine blanche et de semoule pour certains usages spéciaux<sup>2)</sup>, a décidé ce qui suit:

Article premier. Jusqu'à nouvel avis, le prix de vente par les moulins de la farine blanche et de la semoule fabriquées par ordre du Commissariat central des guerres est fixé à fr. 56 les 100 kg. net, sans sac, marchandise prise au moulin, paiement au comptant.

Art. 2. Le prix de vente de la farine blanche et de la semoule livrées aux fabriques de produits alimentaires et pharmaceutiques par le Commissariat central des guerres, conformément à l'art. 7 de la décision du 1er avril 1916, est fixé à fr. 64.50 par 100 kg. net, sans sac, marchandise prise au moulin ou au magasins d'armée, paiement au comptant.

Art. 3. Si un délai de paiement a été fixé, un intérêt raisonnable peut être perçu.

## Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Uebersetzungskurs vom 23. Mai an — Cours de réduction à partir du 23 mai

Deutschland	Fr. 98. — = 100 Mk.	Allemagne
Oesterreich	68.25 = 100 Kr.	Autriche
Ungaru	68.25 = 100 „	Hongrie
Italien	83.50 = 100 Lire	Italie
Luxemburg	88. — = 100 Franken	Luxembourg
Grossbritannien	25.30 = 1 Pfund St.	Grande-Bretagne
Argentinien	502. — = 100 Goldpesos	Argentine

NB. Wegen den grossen Kursschwankungen werden von nun an Aufträge über 2000 Mark, 2000 Kronen oder 2000 Lire nur bedingt entgegengenommen. Der Kurs für solche Uebersetzungen kann vorher bei den Postcheckbureaux erfragt werden.

A cause des fluctuations fréquentes des cours, les demandes de virement au-dessus de 2000 marks, 2000 couronnes ou 2000 liras ne peuvent dorénavant être acceptées que conditionnellement. Le cours pour de tels virements peut être demandé aux bureaux des chèques postaux.

## Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Nr. 20. Neue Betritte. — 20. V. 1916. — Nouvelles adhésions.

Aarau: VI. 779 Götte, E., Volksmagazin.  
Attofen a. A.: VIII. 4333 Winkelmann, Jean, z. Bahnhof.  
Andermatt: VII. 804 Festungsbureau St. Gotthard.

<sup>1)</sup> Siehe S. H. A. B. Nr. 81, vom 5. April 1916.

<sup>2)</sup> Voir F. o. s. du c. n° 81, du 5 avril 1916.

Basel: V. 1771 Ginsburger, J., Manufakturwaren. - V. 1866 Willems-Degryse, Henri.  
 V. 1827 Zoëngia, Sektion Basel.  
 Les Brenets: IVb. 137 Courvoisier-Guisand, L. H.  
 La Chaux-de-Fonds: IVb. 442 Fabrique nationale de spiraux S. A.  
 Chur: X. 555 Frauenspende für die bündnerische Heilstätte Arosa.  
 Davos-Platz: X. 554 Heiderich, H., „En Planant“, Agence de Davos.  
 Flurlingen: VIIIa. 471 Müller-Selzam, A., z. Friedheim.  
 Frick: VI. 778 Rüfenacht, Fr., zum Adler.  
 Genève: I. 1124 Association des marchands suisses pour l'importation des métaux.  
 A. M. L. M. - I. 1134 Comité central français de secours. - I. 1133 Meel, Charles.  
 Horgen: VIII. 4338 Katholisches Pfarramt.  
 Liestal: V. 1793 Basellandschaftliche Ferienversorgung.  
 Littau, VII. 890 Ehböbel, J., Bäckerei.  
 Luzern: VII. 776 Schweiz. Vertriebs-Gesellschaft, Centralbureau. - VII. 419 Verlicchi, Ugo.

Männedorf: VIII. 4340 Bindschedler-Hasler, Robert, Wein-, Obstwein- und Branntweinhandlung.  
 Mülheim-Dori: VIIIc. 343 Mast, Walter, Schreiner.  
 Mumpf: VI. 134 Günter-Huwiler, F. J.  
 Pieterlen: IVa. 531 Lauper, F., Ziegel- & Backsteinfabrik.  
 Solothurn: Va. 298 Brunner, Ernst, Dr., Fürsprech & Notar. - Va. 303 Etablissement sanitaire, Etapes 2. - Va. 274 Gewerkschaftskartell des Kantons Solothurn.  
 Zürich: VIII. 4347 Böppli, Rudolf, Dr., Werdmühleplatz 1. - VIII. 4329 Gemeinnützige Gesellschaft Wipkingen. - VIII. 4337 Gump, G., Fabrikdepot für Leinen- & Baumwollgewebe. - VIII. 4348 Katholisches Pfarramt „St. Josef“. - VIII. 4335 Neithardt-Stierlin, H., Hotel-Limmatthof. - VIII. 4275 Nordische Films Co., G. m. b. H. Berlin, Alleinverreter für die Schweiz: E. Franzos. - VIII. 4346 Schieffer, Louis, Import, Export & Commission. - VIII. 4341 Stöhr, Max, Kunst-Films. - VIII. 4334 Strasser, Ch., Dr. med., Spezialarzt für Nerven- und Gemütskrankheiten. - VIII. 4339 Zürcherbureau für Aufsuchung Vermisster. - VIII. 4343 Zürcher Frauententrale.  
 Wien: VIII. 4242 Stieglitz u. Jabloner, Taschenuhren-Fabriks-Niederlage, I.

Annoncen-Regie:  
**HAASENSTEIN & VÖGLER**

**Anzeigen - Annonces - Annunzi**

Régie des annonces:  
**HAASENSTEIN & VÖGLER**

## Die Kantonbank von Bern

(Staatsgarantie)

mit Filialen in  
 St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun,  
 Langenthal, Pruntrut, Münster, Interlaken,  
 Herzogenbuchsee, Delsberg

Agenturen in Tramlingen, Neuenstadt, Salgnelégier,  
 Nohrmont, Laufen, Malleray und Mclringen

### eröffnet Kredite in laufender Rechnung

gesichert durch

**Grundpfand**

Hinterlage von Wertschriften oder Personalbürgschaft,

gewährt

### Darlehen

gegen Wechsel auf 3-4 Monate oder  
 Schuldscheine auf mehrere Jahre

bei successiver Tilgung

mit Hinterlage von Wertschriften oder Personalbürgschaft.  
 (379 Y) 1139.

## Ausschreibung von Bauarbeiten

Ueber die **Erd-, Maurer-, Steinhauer-, Pflasterer-, Zimmer-, Spengler-, Bedachungs-, Schreiner-, Glaser-, Schlosser- und Malerarbeiten zu einem neuen Zeughaus** und zu **Anbauten an das Zeughaus Nr. 5 in Seewen-Schwyz** wird Konkurrenz eröffnet. Pläne, Bedingungen und Angebotformulare sind bei der eidg. Bauinspektion in Zürich, Clausiusstrasse 37, sowie bei der eidg. Zeughausverwaltung in Schwyz aufgelegt. Uebernahmeofferten sind verschlossen unter der Aufschrift: „Angebot für Bauten in Seewen“ bis und mit dem **5. Juni nächsthin** franko einzuziehen an die

**Direktion der eidg. Bauten.**

Bern, den 20. Mai 1916.

1218 (3664 Y)

## Aktiengesellschaft der Forchbahn in Zürich

### Einladung

zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 19. Juni 1916, nachm. 3½ Uhr,  
 ins Restaurant Bahnhof in Esslingen

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1915.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahlen.

Bericht, Rechnung und Revisorenbericht können vom 5. Juni an im Direktionsbureau der Städtischen Strassenbahn in Zürich eingesehen werden.

Diejenigen Privataktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich am 19. Juni nachmittags von 3 bis 3½ Uhr im Versammlungslokal durch Vorweisung der Aktien über ihren Aktienbesitz auszuweisen, worauf sie Zutrittskarten erhalten. Den Gemeindebehörden werden nach Mitteilung ihres Aktienbesitzes von der Direktion der Städtischen Strassenbahn Zutrittskarten gesandt.

Die Aktionäre und die Vertreter von Aktionären haben am Tage der Generalversammlung gegen Vorweisung der Zutrittskarten oder gegen Vorweisung einer Aktie von ihrem Wohnort bis nach Esslingen und zurück freie Fahrt auf der Forchbahn. (O. F. 2063) 1247,

Zürich, den 22. Mai 1916.

**Der Verwaltungsrat.**

# Staatsanleihen des Kantons Basel-Stadt

à 3½%, 3¾%, 4% und 5%

Der am 31. Mai fällige Coupon der verschiedenen Anleihen kann mit einem Bordereau versehen, wozu die Formulare auf der Staatskasse zu beziehen sind,

**von Donnerstag, den 25. Mai 1916 an**

bei der Unterzeichneten und bei der **Basler Kantonbank** erhoben werden.

Für den Semester-Coupon per 31. Mai des Anleihejahres 1914 sind separate Bordereaux auszustellen, und es findet die Einlösung bei den im Titel bezeichneten Instituten spesenfrei statt.

Ferner gelangen auf den 31. Mai infolge der im Februar stattgefundenen Verlosung nachbenannte

## Obligationen zur Rückzahlung

und treten von diesem Zeitpunkte an ausser Verzinsung.

### a) Anleihen von Fr. 21,000,000 von 1889

à Fr. 1000

196-200	1621-25	2651-55	4171-75	5176-80	7536-40
216-20	1841-45	2721-25	4416-20	5356-60	7636-40
501-05	2161-65	2916-20	4786-90	5981-85	7786-90
741-45	2346-50	2981-85	4796-800	6116-20	
916-20	2361-65	3006-10	4846-50	6476-80	
1051-55	2481-85	3696-700	4961-65	6726-30	
1526-30	2591-95	3916-20	5111-15	7066-70	

### à Fr. 5000

8028	8343	8602	8859	9114	9601	9818	10140	10560
8120	8417	8623	8883	9166	9618	9906	10152	10561
8129	8463	8681	8966	9294	9660	9952	10160	10571
8132	8486	8682	9017	9346	9693	9957	10230	10584
8159	8491	8760	9030	9359	9720	10087	10318	
8281	8527	8762	9033	9454	9765	10121	10404	
8308	8578	8767	9062	9546	9816	10137	10475	

### b) Anleihen von Fr. 4,000,000 von 1894

à Fr. 1000

10611-15	11361-65	12256-60	13376-80	14076-80
10691-95	11466-70	12451-55	13391-95	14151-55
10811-15	11511-15	12556-60	13606-10	14181-85
10846-50	11616-20	12611-15	13626-30	14466-70
11341-45	11956-60	12726-30	13971-75	

### c) Anleihen von Fr. 7,000,000 von 1897

à Fr. 1000

14611-15	14941-45	15271-75	15721-25	16001-05
14631-35	14946-50	15406-10	15766-70	16291-95
14681-85	15091-95	15676-80	15776-80	16481-85

### à Fr. 5000

16683-84	16873-74	17185-86	17433-34	17487-88
16733-34	17129-30	17217-18	17467-68	17565-66
16797-98	17139-40	17345-46	17471-72	
16835-36	17183-84	17387-88	17475-76	

### d) Anleihen von Fr. 10,000,000 von 1899

à Fr. 1000

18061-70	19891-900	20171-80	21271-80
19851-60	20111-20	20411-20	

### à Fr. 5000

21601-02	22263-64	22389-90	22547-48	22623-24
21927-28	22385-86	22425-26	22555-56	22683-84

Die Einlösung vorgenannter Obligationen im Gesamtbetrage von Fr. 1,035,000 erfolgt bei Verfall durch die Staatskasse und durch die Basler Kantonbank.

### Rückständig:

ausgelost pro 1913

Nr. 18481-83, 20957.

ausgelost pro 1914

Nr. 781, 1908-9, 2013, 5446-50, 18917-18, 19097-98, 20835.

ausgelost pro 1915

Nr. 704, 926, 1032-33, 1451-55, 2199, 2708, 3401, 3500, 3739, 6070, 8167, 9283, 9923, 10841-42, 11846-50, 14642, 15075, 15351, 18030, 18361-63, 19791-93, 19799-80, 19984, 19987-88, 20603-05, 21392-93, 21399-400, 22364.

BASEL, 22. Mai 1916.

3068 Q (12381)

**Finanzdepartement.**

## Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf

Schw. Z. G. B. Art. 580 und E. G. § 224 ff.

Ueber die Erbschaft des am 16. Mai 1916 verstorbenen **Albert Gottlieb Kamber**, Simons sel., Sägereibesitzer, von und in **Olten**, wird, gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Olten-Gösgen vom 17. Mai 1916, das öffentliche Inventar verpflogen.

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschafts- und Wärschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit 19. Juni 1916 bei dem unterzeichneten Amtsschreiber anzumelden.

Nichtanmeldung von Forderungen an dem Erblasser hat für die Gläubiger den Verlust des Forderungsrechtes gegen die Erben zur Folge (Art. 590 Z. G. B.).

Der Amtsschreiber von Olten-Gösgen:

1246 (3074 Q)

V. Erni, Notar.

## A. G. Elektrische Bahn Brunnen-Morschach-Axenfels und Axenstein

### Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 17. Juni 1916, vormittags 11 Uhr, im Restaurant Flora in Luzern

#### Traktanden:

1. Jahresbericht und Bericht des Verwaltungsrates über die angebahnte Rekonstruktion.
2. Rechnungsablage.
3. Revisorenbericht und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Revisoren und deren Suppleanten.

Eintrittskarten können gegen genügende Legitimation bei der Schweiz. Kreditanstalt Luzern bezogen werden.

Ebenfalls selbst liegen Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. 1257 (2207 Lz)

Luzern, den 24. Mai 1916.

Im Auftrag des Verwaltungsrates,

Der Vize-Präsident: P. Schnack.

## Chaussures Majeux-Hohl S.A., Genève

### Assemblée générale des actionnaires

mercredi, le 7 juin 1916, à 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures, à l'Hôtel Suisse à Berne

#### ORDRE DU JOUR:

- 1<sup>o</sup> Procès-verbal.
- 2<sup>o</sup> Rapport annuel, compte et bilan du 1<sup>er</sup> exercice, rapport des contrôleurs, décharge à la gestion, au conseil d'administration et aux contrôleurs.
- 3<sup>o</sup> Nomination des contrôleurs.
- 4<sup>o</sup> Révision des statuts (§ 13).
- 5<sup>o</sup> Divers.

1245 (3073 Q)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 30 mai 1916, au siège social, rue de Coutance 30, Genève. Les actionnaires qui voudront prendre part à l'assemblée générale, doivent se procurer les cartes d'entrée conformément à l'article 7 des statuts.

Genève, le 20 mai 1916.

Le conseil d'administration.

### Vente de magasin de mercerie, Bazar et articles divers

Le vendredi, 26 mai 1916, à 3 heures de l'après-midi, dans les locaux de la masse, à Leysin, l'office des faillites de l'arrondissement d'Aigle, agissant par délégation de celui de Lausanne, procédera à la vente EN BLOC des marchandises, mobilier et agencement de magasin, provenant de la faillite de G. et J. Dubois & Cie., négociants, à Lausanne, avec succursale à Leysin.

Taxe d'expert: fr. 28825.80.

Cette mise à lieu sur la base d'une offre de fr. 20,800. L'inventaire peut être consulté au bureau de l'office, à Aigle. 31710 L (1233 l)

Aigle, le 20 mai 1916.

A. GILLIÉRON, préposé.

### Vente de magasin de mercerie, Bazar et articles divers

Le samedi, 27 mai 1916, à 2 heures de l'après-midi, dans les locaux de la masse, Place du Pont, à Lausanne, l'office des faillites de cet arrondissement procédera à la vente EN BLOC des marchandises provenant de la faillite G. et J. Dubois & Cie., négociants, à Lausanne.

Taxe d'expert: fr. 4592.35.

Cette vente à lieu sur la base d'une offre ferme de fr. 3000. Il sera également procédé à la vente de l'agence-ment de magasin, estimé fr. 682.

L'inventaire peut être consulté au bureau de l'office.

Lausanne, le 20 mai 1916.

Le préposé aux faillites:

B. GREC.

31709 L (1234 l)

## Société Anonyme V. E. L. F.

(Vente et location de films et appareils cinématographiques)

### Convocation de l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire des actionnaires

pour le quinze juin 1916, à Genève, au siège social, rue du Commerce N° 1, à dix heures du matin.

Les soussignés, commissaires-vérificateurs de la Société Anonyme V. E. L. F., agissant en conformité de l'art. 644 C. O. et de l'art. 37, N° 1, des statuts sociaux et en outre sur la demande faite par divers actionnaires dont les actions représentent plus du dixième du capital social, lesquelles actions ont été régulièrement déposées en mains des commissaires-vérificateurs (art. 37, N° 2 des statuts) convoquent Messieurs les actionnaires de la Société Anonyme V. E. L. F. sus-dite en assemblée générale ordinaire et extraordinaire pour le jeudi, quinze juin 1916, à 10 heures du matin, au siège social, rue du Commerce N° 1, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Rapport des commissaires-vérificateurs sur la gestion sociale de l'exercice 1915-1916.
- 2<sup>o</sup> Discussion et approbation du bilan de l'exercice 1915-1916, clos à fin février 1916.
- 3<sup>o</sup> Application éventuelle de l'art. 657 C. O. et de l'art. 55 des statuts et, cas échéant, nomination des liquidateurs.
- 4<sup>o</sup> Responsabilité des administrateurs de la société pour non-établissement du bilan de l'exercice 1915-1916 et non-convocation de l'assemblée générale pour délibérer sur le dit bilan.
- 5<sup>o</sup> Responsabilité du conseil d'administration et de la direction commerciale pour la gestion de l'exercice 1915-1916.
- 6<sup>o</sup> Eventuellement fixation du nombre des nouveaux administrateurs et nomination des dits.
- 7<sup>o</sup> Rétribution due aux commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1915-1916.
- 8<sup>o</sup> Nomination de trois commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1916-1917.

Pour prendre part aux assemblées générales sus-dites, tout actionnaire doit, cinq jours avant la réunion, déposer ses titres (ou certificats de dépôt dans un établissement de banque suisse), dans les caisses sociales, soit au siège central de Genève, soit au siège de Rome.]

#### Les commissaires-vérificateurs:

Rag. Carlo Ulivieri.

Rag. Emilio Francolini.

Gino. Bernacchi.

1721 X (1244 l)

### F Comprimierte und abgedrehte, blanke



### Vereinigte Drahtwerke A. G. Biel

Blank und präzis gezogene



jeder Art in Eisen und Stahl

Kaltgewalzte Eisen- und Stahlbänder bis 300 mm Breite

54; Schlackenfreies Verpackungsbandeisen (1 U)

Grand Prix, Schweizerische Landesausstellung 1914, Bern

### Banque Cantonale Neuchâteloise

Remboursement d'obligations foncières 3,60% de fr. 1000, série M, et de fr. 500, série N

18<sup>me</sup> tirage, du 16 mai 1916

Les 40 obligations, série M, de fr. 1000 dont les numéros suivent, de l'emprunt de fr. 1,000,000 du 2 février 1894, et les 80 obligations, série N, de fr. 500 de l'emprunt de fr. 1,000,000 du 2 février 1894, ont été désignées par tirage au sort de ce jour, pour être remboursées le 15 août 1916.

#### Titres de fr. 1000, série M

Nos	2	6	65	72	79	86	88	108	146	166
	197	204	232	268	287	331	338	346	384	467
	469	488	491	501	555	565	581	599	616	713
	749	779	815	830	833	884	887	896	929	960

#### Titres de fr. 500, série N

Nos	1	13	18	54	67	73	91	134	169
	172	187	278	295	302	307	337	349	360
	429	435	448	471	545	561	566	655	696
	716	732	733	737	749	762	782	796	865
	954	977	983	1002	1011	1015	1031	1057	1085
	1093	1094	1117	1132	1215	1219	1228	1264	1292
	1295	1304	1396	1427	1446	1466	1522	1589	1630
	1637	1645	1647	1699	1725	1756	1764	1776	1788
	1798	1806	1826	1902	1921	1935	1937	1942	

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, à la Banque, à Neuchâtel, à sa succursale de La Chaux-de-Fonds, chez ses agences et correspondants dans le canton, chez MM. La Roche & C<sup>ie</sup> et Ehinger & C<sup>ie</sup>, à Bâle, et à la Caisse de Dépôts de la Ville de Berne. 1243 (5312 N)

L'intérêt cessera de courir à partir du 15 août 1916.

Neuchâtel, le 16 mai 1916.

La direction.



### Inserate

für die

### Finanz- und Handelswelt

bestimmt, finden im

### Schweizerischen Handelsamtsblatt

wirksamste Verbreitung

### Annoncen-Regie

Schweizerische Annoncen-Expedition A.G. Haasenstein & Vogler

### Buchführung

Ordre zuverlässig, rasch diskret, vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Böhrexperten, Einführung der amerik. Buchführung, nach praktischem System mit Geheimbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts. H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15, Zürich VI. (61)

# „Siemens“ Elektrische Betriebe, Aktiengesellschaft in Berlin

## 4 1/2 % Anleihe von Fr. 9,000,000 von 1908

In der am 1. April 1916 vorgenommenen Auslosung unserer 4 1/2 % Teilschuldverschreibungen vom Jahre 1908 wurden folgende Nummern gezogen:

### Stücke über je 1000 Fr. = 810 M.

9519	9530	9556	9620	9732	9740	9797	9953	9976	10038	10071
10114	10144	10209	10273	10343	10399	10426	10436	10443	10468	10533
10547	10707	10825	10914	10931	10968	10993	11001	11046	11050	11098
11125	11127	11193	11262	11306	11324	11371	11381	11382	11387	11564
11571	11581	11586	11588	11661	11689	11808	11815	11820	11835	11881
11937	12013	12092	12120	12123	12173	12202	12243	12274	12330	12346
12356	12403	12407	12410	12413	12457	12479	12481	12553	12640	12659
12714	12824	12871	12875	12918	12920	12963	12988	13011	13079	13125
13127	13145	13171	13183	13229	13290	13296	13302	13314	13323	13336
13467	13532	13571	13603	13641	13669	13701	13743	13812	13855	13898
13937	13965	14055	14058	14123	14141	14168	14182	14270	14325	14354
14414	14439	14465	14477	14478	14517	14519	14544	14637	14647	14657
14764	14849	14868	14898	14899	14945	14947	14961	14971	15011	15028
15095	15096	15123	15137	15163	15174	15217	15245	15250	15293	15303
15358	15446									

### Stücke über je 500 Fr. = 405 M.

15510	15563	15566	15865	15897	15908	16033	16041	16104	16208	16223
16230	16250	16365	16398	16437	16546	16620	16657	16697	16700	16750
16756	16784	16806	16812	16952	17004	17064	17079	17087	17228	17296
17339	17348	17423	17439	17521	17564	17574	17587	17590	17604	17610
17612	17615	17636	17661	17676	17677	17720	17757	17764	17780	17783
17787	17797	17841	17855	17880	17899	17901	17932	17970	18007	18013
18016	18068	18104	18111	18180	18182	18187	18211	18238	18245	18273
18366	18375	18378	18412	18413	18461	18475	18480	18516	18523	18585
18616	18617	18668	18716	18732	18840	18922	19018	19062	19096	19097
19146	19191	19193	19253	19319	19334	19363	19410	19420	19453	19474
19649	19663	19754	19764	19766	19805	19806	19981	20133	20152	20173
20238	20321	20322	20356	20400	20405	20423	20456	20502	20509	20524
20530	20535	20555	20576	20617	20667	20753	20782	20934	20947	20979
21051	21125	21151	21157	21188	21196	21214	21231	21248	21306	21420
21466	21494									

Die Rückzahlung der ausgelosten Teilschuldverschreibungen erfolgt vom 1. Oktober 1916 ab mit 103 % = Fr. 1030, bzw. Fr. 515 1236 (3050/1 Q)

in BASEL: bei der Basler Handelsbank und ihrer Wechselstube,

bei den Herren A. Sarasin & Co.,

in GENÈVE: bei den Herren Chenevière & Co.,

in ZÜRICH: bei der Basler Handelsbank, Wechselstube, Bahnhofstrasse 37,

bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie.

„Siemens“ Elektrische Betriebe, Aktiengesellschaft.

# „Siemens“ Elektrische Betriebe, Aktiengesellschaft in Berlin

## 4 1/2 % Anleihe von Fr. 5,000,000 von 1912

In der am 1. April 1916 vorgenommenen Auslosung unserer 4 1/2 % Teilschuldverschreibungen wurden folgende Nummern gezogen:

### Stücke über je 1000 Fr. = 810 M.

21624	21654	21679	21718	21721	21733	21822	21876	21903	21922	21968
22001	22050	22113	22147	22194	22369	22426	22466	22538	22633	22814
22829	22885	23000	23008	23059	23075	23095	23112	23127	23155	23288
23303	23311	23332	23420	23450	23470	23517	23540	23547	23668	23706
23736	23774	23784	23856	23870	23906	24068	24087	24091	24105	24140
24217	24245	24262	24280	24318	24372					

### Stücke über je 500 Fr. = 405 M.

24533	24534	24551	24643	24757	24784	24858	24946	25003	25029	
25053	25060	25345	25416	25418	25436	25455	25575	25580	25584	25598
25634	25718	25742	25744	25870	25878	25901	26057	26112	26167	26190
26196	26204	26253	26324	26327	26519	26533	26582	26616	26686	26700
26756	26770	26852	26874	26922	26929	26948	27066	27139	27142	27186
27251	27273	27283	27296	27322	27377	27399	27419	27495	27514	27594
27606	27610	27634	27650	27705	27852	27881	27970	28011	28079	28100
28141	28146	28162	28169	28176	28197	28228	28356	28405	28415	28477

Die Rückzahlung der ausgelosten Teilschuldverschreibungen erfolgt vom 1. Oktober 1916 ab mit 103 % = Fr. 1030 bzw. Fr. 515

in BASEL: bei der Basler Handelsbank und ihrer Wechselstube,

in BERN: bei der Spar- und Leihkasse in Bern,

in GENÈVE: bei den Herren Chenevière & Co.,

in ZÜRICH: bei der Basler Handelsbank, Wechselstube, Bahnhofstrasse 37,

bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.

1235 (3050/1 Q)

„Siemens“ Elektrische Betriebe, Aktiengesellschaft.

# Magazine zum Globus, Zürich

## Einzahlung auf Stammaktien

Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 20. Mai a. c. beschlossen, dass auf das im Jahre 1911 emittierte Kapital unserer Gesellschaft von nominell Fr. 1,000,000, worauf zurzeit 75 % einberufen sind, bis zum 30. Juni 1916 weitere 25 % oder Fr. 125 pro gezeichnete Aktie einzuzahlen sind.

Die Herren Aktionäre werden auf Art. 634, 635 und 636 des Schw. O. R. sowie auf § 6 der Gesellschaftsstatuten aufmerksam gemacht.

Die Einzahlungen haben an unserer Hauptkasse, Bahnhofplatz 1, I. Etage, bis spätestens zum 30. Juni 1916 zu erfolgen, gegen Auslieferung der definitiven Titel.

Zürich, den 20. Mai 1916.

(12581)

Der Verwaltungsrat.

## Grosse Posten

# Dreh- und Fräsarbeiten

für längere Dauer sind an Maschinenfabriken und guteingetrichtete mech. Werkstätten zu vergeben.

Nur exakte Arbeit.

Anfragen unter Chiffre O. F. 6544 an Orell Füssli-Annoncen, Zürich.

(O. F. 2020) 1222.

## Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass der am 30. April 1916 verstorbenen Jungfrau Maria Anna Reichlin, geb. 1847, gewesene Inhaberin einer Tuchhandlung in Arth, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Schwyz vom 10. Mai 1916 das öffentliche Inventar bewilligt worden.

Die Gläubiger und Schuldner der Erblasserin, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Verbindlichkeiten bis am 20. Juni 1916 auf der Notariatskanzlei Arth in Oberarth anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasserin, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 und 591 Zivilgesetzbuch).

1230

Oberarth, den 20. Mai 1916.

Notariat Arth.

# Bern - Neuenburg - Bahn

(Direkte Linie)

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 6. Juni 1916, nachmittags 3 3/4 Uhr, im Hôtel du Cheval Blanc in St-Blaise

### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und Bilanz für das Geschäftsjahr 1915 nach Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Rechnungsrevisoren. (3728 Y) 1249,
2. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Geschäftsjahr 1916.

Der Geschäftsbericht kann vom 27. Mai 1916 hinweg am Sitze der Gesellschaft, Genfergasse Nr. 11 in Bern, oder bei der Gemeindeganzlei in Neuenburg bezogen werden.

BERN, den 23. Mai 1916.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: STREIFF.

# Dolderbahn-Aktiengesellschaft Zürich

## Einladung

zur

## ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 26. Mai 1916, nachmittags 5 Uhr, ins Waldhaus Dolder, Zürich 7

### Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnungen über das Jahr 1915. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1916.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen samt dem Bericht der Kontrollstelle kann vom 19. Mai 1916 an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Ebenselbst werden vom gleichen Tage an Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgestellt. Die Herren Aktionäre werden zum rechtzeitigen Bezuge der Karten eingeladen.

Bisheriger Uebung gemäss werden denjenigen Aktionären, die an der Versammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, Familien-Freikarten für den Dolderpark, gültig pro 1916, verabfolgt. 1128. (O F 1846)

Zürich, den 12. Mai 1916.

Der Verwaltungsrat.